# 十三經注疏校勘記

# 春秋左傳注疏校勘記卷二十三　　臣阮元

**經二十三年** 宋本春秋正義卷第二十三石經春秋經傳集解襄四第十七岳本襄下增公字淳熙本無集解二字襄下亦增公字並盡廿五年

二十三年注五同盟 宋本無二十三年四字

夏邾畀我來奔 宋本畀我作畁我石經亦作畁我按釋文凡畀字皆云必利反以音理言之畁在五支畀在六脂畁字不可代畀音必利反石經始譌而宋本仍之非也

畁我不得彼邑 宋本同下同閩本監本毛本改畀

妄爲規非也 宋本非上有過字是也

注書名至義例下 宋本此節正義在注文故爲楚所納句下

成十八年 宋本八作七是也

晉殺其大夫士穀　宋本穀作縠不誤

之甲以入晉　宋本之上有乃率曲沃四字

謂其後入　宋本其下有敗而二字

注兩事故言遂　宋本此節正義在注文來有雍城之下

故乃言遂也　宋本無乃字

以取奔亡罪之　閩本監本毛本取作此非也

注輕行掩其不備曰襲因伐晉還至有事　宋本無掩其至晉還十字

舍其輕重　宋本閩本監本毛本輕作輜是也

倍道輕行　宋本倍作信非

傳二十三年

杞孝公姊妹宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本姝作妹是也淳熙本姊誤姝

傳注禮諸侯至責之宋本毛本無傳字宋本作注禮諸侯至責之

雖有本服賜者宋本賜作期

慶樂二慶之族淳熙本誤作之矦

板隊而殺人石經隊作墜

知之不爲經也宋本之作其

藩車之有障蔽者釋文障作鄣按說文障隔也从𨸏章聲

晉將至滕之下宋本以下正義十一節揔入晉人圍之注

皆非禮也閩本監本皆作者非也

而不言非禮者閩本監本毛本而作傳非

亦是彊族　閩本監本毛本彊作强

又執民之八柄也　宋本無也字

子無懈矣　石經宋本懈作解與釋文合

王鮒使宣子墨縗冒絰　石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本至作絰是也釋文云縗本又作衰

使宣子謂爲夫人孝服也　宋本謂作詐是也

故爲婦人服而入　淳熙本入下有之字

固宮宮之有臺觀備守者　宋本上宮字誤言

備隋隊　釋文隊下有也字

劫之　纂圖本閩本監本毛本劫作刼非也

逆獻子也 岳本脫也字

斐豹 廣韻斐字注姓左傳晉有斐豹是斐又作裴也

蓋犯罪沒爲官奴 漢書張衡傳注引注文犯上有豹字

女子入于舂槀 宋本舂作舂槀作槀是也

男女同名 宋本女作子非也

言不負要明如日 纂圖本閩本監本毛本明作盟

踰隱而待之 毛本踰誤險

用短劒兵接敵 宋本淳熙本岳本纂圖本毛本足利本短劒作劒短

言雖死猶不告女罪 宋本淳熙本岳本纂圖本毛本告作舍是也

欒樂車櫟槐而覆 閩本櫟作櫟亦非宋本淳熙本作轢與釋文合

申齊前鋒軍　宋本淳熙本岳本纂圖本毛本申齊作先驅是也

申鮮虞之傅摯爲右　釋文云本或作申鮮虞之子傅摯即正義所謂俗本是也定本亦無子字

申鮮虞之傅摯爲右　宋本以下正義二節揔入注文自抑損之下

若傳先有子字　監本傳作傅非也

牢成　釋文云一本作罕成

大殿後軍　纂圖本後軍誤從車

燭庸之越駟乘　淳熙本庸誤戎

欲弑之以說晉　釋文弑作殺云申志反下同

過於背盟主　監本主誤王

張武軍於熒庭　釋文庭作廷云本亦作庭

謂築壘壁　釋文作辟也音壁各本脫也字

注張武至壘壁　宋本至字作軍謂築三字正義云入八月節注下

子干帥陳蔡之師入楚　重脩監本毛本于作干非也

張設旗鼓也　宋本鼓作此非

獲晏氂　石經氂作氂岳本作氂釋文同云徐音來案惠棟云外傳作萊古字通徐音是也毛本誤作斄注同

趙勝趙旃之子　淳熙本旃作同非也

繆之甚矣　毛本繆作謬

亦存邢　宋本亦下有以字是也

新樽絜之　釋文云樽本或作尊是也案五經文字有尊無樽左氏凡作樽者皆爲後人所加唯昭九年請佐公使尊不誤惠棟云案曹憲文字指歸云樽字無此從缶從木者說文曰字从酋寸酒官法度也今之尊卑從此此得名故尊

亦爲君父之稱

獻酬禮畢通行爲旅 宋本淳熙本岳本足利本通亡有而字

注獻酬至爲旅 宋本以下正義十四節總入其孟椒乎注下

富倍季氏可也 淳熙本可誤何

若能至民可也 閩本監本毛本民作氏是也

具饗燕之具 纂圖本監本毛本饗燕誤倒

孺子秩 淳熙本秩誤疾

戶側喪主 淳熙本主作之非也

常志相爲戾 宋本淳熙本岳本足利本爲作違是也

本草所云鐘乳 宋本閩本監本毛本鐘作鍾是也

夫謂大子也 閩本監本大誤夫

吾亡無日矣 淳熙本日誤自

孟氏閉門 淳熙本氏作天誤也

戒爲備也 淳熙本爲作僞非是

藉除於臧氏 石經藉初刻从竹改从廾

正夫隧正 宋本淳熙本隧作遂

注正夫遂正 閩本監本毛本遂作隧

是役夫遂正所主 宋本閩本監本毛本遂作隧下同山井鼎云此疏有四遂正但最上隧正同今本也

奔邾出此門以爲便 宋本無以字

與穆姜爲姨昆弟　淳熙本昆作兄非也

因以名名焉非也　宋本名字不重案論語疏作因以爲名焉

言應有後　淳熙本後作之非

盟謂大夫以爲戒　宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本謂作諸是也

季孫所忌　足利本後人記云忌異本作忘

惡臣謂奔亡者　淳熙本足利本謂作諸

盟首載書之章首　淳熙本章誤卓

謂譖公與季孟於晉　淳熙本季作香誤也

無或如臧孫紇　石經此處刓缺釋文無作毋音無下同案上文作毋此則不應獨異釋文是也

杞殖華還　案李注文選洞簫賦引作芑梁殖云芑與杞同孟子告子正義引還作旋

夜入且于之隧下 宋本以下正義二節捴入弔諸其室注

齊莊公襲莒子奪 宋本閩本監本毛本子作于是也

則此亦爲地名 宋本此上有謂字

別也奪地 宋本也作有是也

莒子親鼓之 淳熙本鼓作豉誤

婦人無外弔者 宋本弔作事是也

謂庶人又微小之臣也 宋本又作及是也

齊侯弔諸其室齊侯將爲臧紇田 石經侯字起紇字止計十一字刓缺無考

抑君似鼠 淳熙本似作以非也

不穴於寢廟下 宋本以下正義二節捴入順事恕施也之

即畏人故也 重脩監本即作自非也

止是畏人故也 宋本閩本監本毛本是作爲是也

非鼠何如 石經宋本岳本作如何是也如何即而何

謂能辟齊過 宋本淳熙本岳本足利本過作禍不誤

## 經二十四年

注賀克欒氏 此叔孫豹如晉注監本脫

以爲五月二十二分月之二十 宋本二分作三分與律麻志合

此年七月八月日食 宋本日字上有類月二字

月行天既币 毛本币作而非也

則後月復食無疑 閩本監本月誤且宋本疑作理是也

既不復其相捨故也 宋本無其字是也

其能改易 宋本能作敢是也

宜知此意也 宋本無也字

## 傳二十四年

自虞以上爲陶唐氏 李注文選謝元暉齊敬皇后哀策文引作已上

注陶唐至以上 宋本以下正義十六節摠入不可謂不朽注下

其后有劉累 考文云后作後

至商而滅 監本滅字模糊亟脩監本誤作成

遷之於杜爲杜伯杜伯之子 閩本監本脫下杜伯二字

食邑於范氏 宋本淳熙本岳本纂圖本足利本氏上有復爲范三字

故辯之也 宋本辯作辨

嘗祏對范宣子云 監本作祏毛本作袥並非

昔隰叔子違周雖 宋本雖作難與晉語合

不信元愷之言 宋本愷作凱

既沒其言立 宋禮記禮器正義引作其言立於後世釋文云今俗本皆作其言立於世檢元熙以前本則無於世二字禮疏所引疑即陸氏所謂俗本而增損之

立功謂拯厄除難 閩本監本毛本厄作危

故服杜皆以史佚周任臧文仲當之 毛本任作佚非也

賈逵 段玉裁校本逵作詡

祊故廟門名也 浦鏜正誤云故字衍

則子之家壞 惠棟云石經改刻則子家壞無之字

没没沈滅之言 淳熙本沈作減

樂只君子 石經宋本岳本只作旨案十一年傳昭十三年傳引詩並作旨

詩云至名也夫 宋本以下正義三節揔入敢不稽首注下

寡君是以請罪焉 釋文作是以請請罪焉請並七井反徐上請字音情案石經罪焉二字刓缺不重請字脫文也而各本仍其誤

請得罪於陳也 宋本於作施是也施陳猶言加兵於陳

祭禮因閱數軍器 宋本淳熙本岳本足利本禮作社是也

計基城是也 釋文基作其音基又如字云漢書作斤如淳斤音基段玉裁云斤當作亓音基作斤是誤字

諸侯還救鄭　此本救鄭二字實缺脩板無救字閩本同據石經及各本補正

輔躒　諸本作躒說文引春秋傳作輔轢

大叔游吉　淳熙本脫大字

無有至一也　宋本以下正義四節總入公孫之亟也注下

部婁無松柏　閩本監本柏作栢案說文附字注云附婁小土山也引傳作附婁無松柏部與附蓋古字通北宋刻釋文婁本或作塿應劭風俗通義李注文選魏都賦引並作培塿周伯琦六書正譌云俗用培塿非也

踰小國異於大國　重脩監本下國字誤山

張骼輔躒　淳熙本躒作樂非也

使御廣車而行　纂圖本御作衙非

皆踞轉而鼓琴　惠棟云踞當作居傅氏辨誤云轉字從車與衣裝何與此必軫字之譌詩小戎俴收注云

軫也謂車前後兩端橫木踞之可以鼓琴且下文云取胄於橐而胄則橐固為衣裝矣又何衣裝之有也按惠棟語當更詳之杜意謂轉卽縳之假借字也二十五年傳申鮮虞以帷縳其妻縳直轉反卽衣裹之義也

轉衣裝 正義本作衣囊卽釋文以為一作之本也

故再不謀 石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本故作胡是也

馳入遇法而出 宋本閩本監本毛本法作怯是也

求媚於天子 淳熙本於誤旋

郟王至城之 宋本此節正義在賜之大路注下

故齊人今歲為王城之也 重脩監本王城誤正成

為昭四年叔孫所以賜路葬張本 宋本淳熙本岳本足利本作以所不誤

揮子相也 宋本淳熙本岳本纂圖本毛本相作羽是也

注問自降下之道　宋本以下正義一節摠入篇末

附釋音春秋左傳注疏卷第三十五

附釋音春秋左傳注疏卷第三十六　襄二十五年盡二十五年

## 經二十五年

齊侯雖背盟主　淳熙本侯誤侯

問陳之罪　浦鏜正誤云問上脫且字

盟主遠理　宋本閩本監本毛本遠作道是也

己巳七月十二日經誤　岳本二作一非也

記事昔常辭　宋本閩本監本毛本昔作者不誤

楚人不獲其尸　淳熙本人作不誤也

傳二十五年

孟公綽曰 釋文云綽徐本作卓案漢成陽令唐扶頌曰朝有公卓家有參騫洪适曰公卓即孟公綽也

注棠公至大夫注 宋本以下正義十三節摠入不以甲兵注下

使偃取之 釋文云取注本或作娶字淳熙本誤作敢

辨別也 釋文辨作辯

故不可昏 淳熙本昏作婚

澤以鐘水 浦鏜正誤云鐘當作鍾

風隕妻不可娶也 釋文娶作取

不可以勳也 宋本淳熙本岳本足利本無也字

據于蒺梨 石經纂圖本閩本亦作梨下及注同岳本監本毛本作藜與釋文合宋本作蔾從易本文也淳熙本

誤棃

釋草云毛本草作艸下同

茨蒺藜監本毛本作蒺蔾

死其將至浦鏜正誤其作期是也

易下係辭文也宋本係作繫是也

非合所因而因之宋本而下有乃字

於蒺藜之閒監本毛本作蒺蔾

身必危也毛本危作安非也

殘也何害先夫當之矣釋文云殘本又作旌顧炎武云石經夫誤天案石經此處模糊唯夫字尚可辨炎武非也

或冠模制作有異 毛本模誤摸

故以賜人 宋本人下有也字

欲弑公以説于晉 釋文弑作殺云申志反按杅但知欲殺公耳豈自知爲弑哉弑者定其罪之辭也凡若此等可以意求之

伺公間隙 淳熙本伺作間非也

姜入于室 石經初刻作姜氏入于室改刊去氏字故此行九字

陪臣干掫有淫者 正義引定本亦作掫釋文曰説文云掫夜戒有所擊也從手取聲字林同音子侯反服本作諏子須反今傳本或作諏猶依掫音案史記作陪臣爭趣有淫者徐廣曰爭一作扞索隱曰左傳作扞趣陳樹華云干扞本字也掫趣古字通

扞諏行夜 釋文夜下有也字諸本脱

說文曰掫夜戒守有所擊從手取宋本取下有聲字段玉裁云此有守字從上無也字與徐鉉本合

故以干掫爲夜行官名也宋本夜行作行夜是也

掫謀也宋本掫作諏不誤服本作諏見釋文

公踰牆岳本牆作墻非也

中股反隊石經隊作墜

豈以陵民淳熙本豈作可非也

且人有君而弑之釋文弑作殺申志反石經此處刓缺式字上半可辨

枕尸股而哭淳熙本哭下衍之字

殺慶舍張本淳熙本舍作舌

曰所不與崔慶者石經崔慶者下多有如上帝四字釋文云本或此下有有如此盟四字者後人妄加陳樹華云石經涉下文而誤衍也按晏子春秋作所不與崔慶者晏子晏子仰天歎曰此淺人妄增晏子字耳語未終而晏子攙越說之必無是也

閭丘嬰以帷縛其妻而載之石經宋本岳本閩本監本縛作縛不誤

出弇中石經此行十一字中字覆校時補刊案上文注云弇中狹道哀十四年失道於弇中即此是也

側殪埋之淳熙本埋誤理

四翣案周禮縫人鄭司農注羣經音辨引並作四翣不蹕翣爲翣之假借字也

必先縵衣其木浦鏜正誤木作材按宋板周禮注作木

廣三尺四寸宋本四上有高二尺三字與鄭注喪大記合

又有甲兵岳本作兵甲案正義當作甲兵岳氏誤倒

北軍伍校士軍　宋本毛本北作比浦鏜正誤伍作五

注以弑莊公說晉也　宋本以下正義五節捴入寡君聞命矣句下

樂器鐘磬之屬　宋本淳熙本纂圖本閩本監本毛本鍾作鐘

三十帥　石經三十作卅正義云俗本三十帥爲三十師非也按唐人書帥爲師師乃帥之俗字或遂譌爲師見五經文字及干祿字書

縱令受賂　宋本今作令是也

注纍自至待命　宋本以下正義二節捴入乃還注下

飾兵符不誤　宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本飾作飭

脩其所職　纂圖本閩本監本職作軄俗字毛本正義同

趙武代范匄　纂圖本閩本監本毛本武作氏非也

注令尹屈建　宋本此節正義在兵可以弭注下

子彊　閩本監本毛本彊作疆非也下同

注埶隘慮水雨　宋本此節正義在楚滅舒鳩注下

駐後爲陳　釋文作後駐

注獻入至其俘注下　宋本此節以下正義八節揔入愼辭哉

閼父爲武王陶正　淳熙本閼誤於

舜聖故謂之神明　閩本監本聖作賢非也

而以元女大姬配胡公　釋文配作妃云本亦作配

或失績　宋本失下有或字是也

以備三恪　說文引作以陳備三愙徐鉉等曰今俗作作恪按惠棟云義雲章亦以愙爲恪

而封黃帝之後於薊　監本毛本而作乃誤也

投殷之後於宋　宋本投作封與樂記合

桓公弟　淳熙本桓作相避所諱

至於莊宣　石經宋本於作于

宣十一年陳夏徵舒弑靈公　諸本並衍一字山井鼎云宋板十字下闕後人補入二字非也徵舒弑靈公在宣十年諸本作十一年誤也

以憑陵我敝邑　宋本淳熙本岳本憑作馮與釋文合

當成隧者井堙木刊　顧炎武云石經堙誤煙案炎武所據乃謬刻家語洪範正義引並作井堙周禮稻人正義作井闉

授手于我　案家語作授首于我惠棟云手古首字儀禮大射儀士喪禮並以手為古文首字沈彤云手當為首

聲同而誤非也

辟誅也　淳熙本誅誤除

且昔天子之地一圻　纂圖本監本毛本昔誤夫案周禮鄭司農注引傳圻作畿古字同

方千里圻音祈　下三字乃釋文閩本監本誤入注

小國五十　毛本十下衍里字

何以至焉　足利本後人記云至下異本有大字非也

易係辭文也　宋本係作繫

注庇治　宋本以下正義十二節揔入禮也注下

使民不得焚燎壞之　補鐘正誤云壞衍字以續通解挍案正義無壞字

澤水所鍾也　宋本閩本監本毛本鍾作鍾

淳鹹也　浦鏜正誤也作地

吳起爲鄴令　案高誘注呂氏春秋樂成篇云西門豹文侯用爲鄴令史起亞之吳乃史字之誤

賈逵以彊爲彊檃墝埆之地　宋本爲彊作爲彊閩本監本毛本檃作臬亦非下同宋本作臬是也

彊檃彊堅者　閩本監本毛本彊作疆非宋本下彊字作强

偃豬下濕之地　纂圖本監本毛本濕作溼

寬平當與隰相配　毛本隰作隰非

陸阿山田　宋本陸作陵是也

水涯不濕　纂圖本監本毛本作水崖下溼岳本作水厓下濕宋本崖作岸是也

以土會之法　毛本土誤上

衍地高於原　宋本原下有也字

沃是高平而美者也　監本毛本高作底亦非宋本作下是

有溉田沃　宋本監本毛本田作曰是也

周禮小司牧云　宋本牧作徒是也

賦車兵徒卒　石經宋本岳本監本卒作兵顧炎武云石經卒誤作兵非也梁履繩云杜於徒兵下注云步卒釋文卒子忽反若傳文爲徒卒則杜不須注陸氏何不舉傳文而標注字邪

賦車兵徒卒　宋本監本卒作兵

徒兵者　毛本兵誤卒

使器杖有常數　宋本作仗是正字陳樹華云作仗非誤也

彊其少安　宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本彊作疆釋文同居良反石經本作彊後加土

蔑然明名　淳熙本蔑作夢非也

子大叔問政於子產　淳熙本子誤乎

言有次　纂圖本監本毛本有誤其

曰烏乎　石經宋本淳熙本乎作呼是也

詩所謂我躬不說　石經初刻作閱後改說釋文云詩作閱

我躬至我後　宋本以下正義二節揔入篇末

不如弈棋　纂圖本監本毛本弈作奕按說文作弈云圍棊也从亦廾聲

弈圍棋也　纂圖本監本毛本弈誤奕正義同

故說文弈從其　宋本其作廾是也

秋人自以善弈而著名也　浦鏜正誤云人疑蓋字誤

春秋左傳注疏校勘記卷二十三

臣嚴杰校字

# 春秋左傳注疏挍勘記卷二十四

臣阮元恭撰

[傳]春秋正義卷第二十四石經春秋經傳集解襄五第十八岳本五上增公字並盡二十八年按宋殘本此卷起會于夷儀之歲閩本監本毛本亦在卅六卷之末皆仍十行本之誤

此傳本爲後年至以在此耳案此三十二字乃釋文淳熙本誤作注

注在二至儀會宋本以下正義二節摠入篇末

傳寫失之諸本作傳釋文云一本作轉

麇子逃歸毛本麇誤麋下伐麇同

欲今與下相接宋本今作令是也監本毛本作合並非

涖音利至廉反案此十三字及釋文淳熙本誤入注

附釋音春秋左傳注疏卷第三十六止

附釋音春秋左傳注疏卷第三十七 襄二十六年盡二十六年

經二十六年

經二十有六年 石經二十作廿岳本脫有字

注衎雖至叛也 宋本以下正義二節揔入復歸于衞注下

公會晉侯 宋本宋殘本淳熙本岳本足利本侯作人不誤不經此處刓缺

傳二十六年

注御進至當行 宋本以下正義三節揔入能無卑乎注下

遞進御 宋本遞上有更字是也

集成 淳熙本二字誤作傳文

拂衣褰裳也 釋文作鶱裳云本或作褰音雖同義非也按依說文攐摳衣也此爲正字鶱褰皆假借字

褰絝也

拂衣披迅之義宋本衣作者不誤監本毛本披作振宋本亦作振重修監本作張非也

國事必興監本興誤與

叔向以子負無私欲令應客亦非叔向無可爭宋本毛本應客下有縱子負應客五字亦非下有叔向爭善四字監本此九字刓擠

唯言子朱之心也閩本監本毛本唯作惟言子二字監本模糊

敬姒強命之宋殘本敬字缺末筆下同

不得上命宋本宋殘本岳本監本毛本上作止是也

苟反李善注文選豪士賦引作苟反國非也

前出獻公今弒剽釋文弒作殺申志反諸本作弒

吾受命於先人 纂圖本吾作善非也

覲知可還否 淳熙本脫還字

辛卯角殺子叔及太子角 閩本亦誤衍上角字宋本監本毛本太作大是也宋本櫄起止無上三字以下正義四節宋本總入復愬于晉注下

唯以專邑自隨為罪 纂圖本監本毛本唯誤徒

叛者判也 毛本判誤叛

言其不得專以為已有也 宋本已作己是也

必書其名 監本毛本必作以非

傳言以戚如晉 此本以上衍言字據宋本閩本監本毛本刪

頷之而已 毛本頷作頜誤葉抄釋文作頷云本又作顉案惠棟云說文引作顉云低頭也玉篇引杜氏注亦作

頷又音欽曲頤也列子云巧夫頷其頤而歌合律張湛注云頷猶搖頭也以頷爲頷此古文假借耳

遂自訐論 考文云訐作討

不能負羈絏以從扞牧圉 釋文絏作紲

蒯感反言 淳熙本反作之非也

雍鉏孫氏臣 閩本監本毛本臣下衍也字

賜之先路三命之服 釋文作輅云本亦作路案輅俗路字經傳多作路釋名云路亦車也儀禮注君所乘車曰路是也

注先路至於王下 宋本以下正義三節揔入譏不失禮句

案論語有千室之邑 宋本監本毛本千作十是也

不應更以八个大邑而又與之 宋本个作箇

隆殺以兩　石經宋殘本宋本纂圖本監本毛本隆作降案漢書韋元成傳引傳作降殺

子西即世政焉辟之　諸本作政按傳作將

杜據傳上文以次之　案宋本之下有耳字

雩婁今屬安豐郡　閩本空闕安字宋本宋殘本淳熙本足利本今上有縣字是也

夫子爲王子圍　淳熙本脫下子字

主作辭令之正　監本毛本正作止誤也

秦不其然　纂圖本閩本監本毛本不其誤倒

秦其不然下　宋本作秦不其然此節正義在而後獲之注

傳稱子產之善　宋本宋殘本稱作積非也

有懿城　淳熙本城作成誤也

注戚城至井也注下 宋本以下正義七節揔入于展倹而壹

懿氏不見經傳 閩本監本毛本脫懿氏二字

如不失其所自是常事 監本如誤知

使女齊以先歸 淳熙本使誤傳

衛侯如晉晉人執而囚之於士弱氏 宋殘本不重晉字非也

受祿于天 宋殘本宋本于作於

注嘉樂至于天 宋本于作於

言自以殺晉戍三百人爲罪 監本毛本戍誤成

國子賦轡之柔矣 毛本子誤之

漢書藝文志無周書篇目 宋本無作有是也

子展賦將仲子兮 釋文曰本亦無兮字此依詩序

衛侯雖別有罪 宋本宋殘本淳熙本足利本衛上有言字

而衆人猶謂晉爲臣執君 足利本無人字重修監本謂誤請

子然二子孔三族已亡 閩本二誤七

故稱七穆也 監本毛本穆作族非也

芮司徒宋大夫 淳熙本司作同誤

棄諸堤下 釋文堤作隄漢書五行志引作棄之隄下

佐元公 宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作佐元公此本誤作佐公元佐下空缺一字今據各本訂正閩本作佐元公名

大子痤美而很 痤淳熙本誤座

寺人惠牆伊戾 諸本作牆葉抄釋文作廧云或作牆石經牆字改刊疑初刻亦作廧

注惠牆氏伊戾名 宋本以下正義四節總入而後再拜稽首文之注下

伊戾爲名也 毛本戾誤房

則嫌楚容過在他年 纂圖本則誤别

尹戾請從之 石經宋本宋殘本岳本閩本監本毛本尹作伊是也

縱有共其外莫共其內 釋文云共本又作供下同

伊戾爲大子內師 纂圖本監本毛本大作太非淳熙本師誤帥

有盟徵焉 纂圖本監本毛本盟作明非宋本宋殘本淳熙本岳本足利本焉作也是也

聒讙也 李注文選嵇叔夜絕交書引作聒諠也

聲亂耳謂之聒 此本耳字模糊依宋本補閩本監本毛本誤作叫

多爲言語人　宋本人作讙屬下讀是也

左師令使者改命也　閩本令誤合淳熙本者誤首

傳言宋公闇　諸本作宋此本誤字今改正

初楚伍參與蔡太師子朝友　石經初刻伍作五後加亻下同宋本宋殘本淳熙本岳本太作大與石經合

其子伍舉與聲子相善也　毛本下子字誤弓

注聲子至舉也　宋本以下正義十四節揔入彼若謀害節注下

伍舉實送之　臧琳云下文聲子曰子牟得戾而亡君大夫謂椒舉女實遣之又國語楚語上子牟有罪而亡康王以湫舉爲遣之又子牟得罪而亡執政弗是謂湫舉曰女實遣之則伍舉實送之送乃遣字之譌楚之君臣以子牟出奔爲伍舉遣之行將罪及於起謀者故伍舉亦懼禍出奔若但送子牟之行則伍舉罪輕當不至於出奔也

饗之以璧賄曰 宋本賄作侑與楚語合

故椒舉降三拜 浦鏜云故衍字按明道本國語無故字

明年聲子始說子木 宋本木作氏

不監佚也 宋本閩本監本毛本監作濫是也

詩大雅瞻卬之篇也 毛本卬作仰非

故能爲下國所命爲天子 此本故字實缺據宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本足利本補正閩本監本毛本故作則非也

推命湯爲天子 毛本爲誤於

古之治民者 淳熙本者誤也

恤民不倦 纂圖本倦誤僭

飫饜也　釋文云饜本亦作厭案李注文選王仲宣從軍詩引作厭依說文則當作猒

酒食賜下　諸本作酒此本誤酉今訂正

國之大憂　宋本國上有凡字與周禮合

若多鼓鈞聲　毛本作多鼓是也宋殘本作多皷

君與夫人不善是也　宋本宋殘本岳本夫人作大夫與石經合

晉楚遇於靡角之谷　閩本監本毛本楚遇二字誤倒

蒐閱　釋文閱下有也

譙國酇縣　諸本作酇釋文或作贊

楚晨壓晉軍而陳　釋文壓作厭云本又作壓

注塞井至爲陳　宋本至字作夷竈以三字

以傳言誘之 宋本以上有杜字是也

則謂羸師毀軍示弱以誘敵 閩本監本毛本羸誤嬴

苗賁皇之爲 監本毛本賁作奔非也

中行二郤 石經宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本閩本毛本郤作郤下同是也

郤錡時將上軍 宋殘本時作味非也

令此三人分良以攻二穆之兵 監本二穆誤三穆

四萃至攻之 宋本至字作四面集三字

中軍見入 監本毛本見作先按韋注作先

瞻夷察傷 閩本監本瞻作贍按月令作瞻傷察創依說文夷當作痍傷也

今又有甚於此 石經此下旁增者字非唐刻也

椒舉娶於申公子牟 釋文云娶本又作取石經及諸本作娶

椒鳴伍舉子傳言聲子有辭 淳熙本伍作五傳作舉並非

逞快也 宋殘本快誤怏

釁於勇嗇於禍以足其性而求名焉者 石經此行勇字起而字止比九字初刻似多一字此重刊也

嗇貪也 正義曰定本云嗇養也非也

夫小至從之注下 宋本以下正義三節揔入而後葬許靈公

故子產爲此言以被之也 宋本閩本監本毛本被作破是

伦奮釁以軒䥖字 案文選纂作䫲李善引杜注亦作疊俗

於汜城下涉汝水南歸 宋本汜作氾正義同按音凡則字當作氾

對曰晉士起　禮記曲禮正義引作擯者曰晉士起與今本異

注起宣至斥尊　宋本此節注義在辭不失舊注下

注烏餘至城是　宋本以下正義三節搃入而貪之節注下

案廩邱地在東都　宋本都作郡是也

如鄭公孫段之得用　正德本閩本用字空缺監本誤川宋本毛本作州是

皆反其邑　宋本反作取不誤

取魯高魚　淳熙本魯作曾非也

宣子范匄　諸本作宣淳熙本誤入

而貪之是無以爲盟主也請歸之公曰諸孰可使也對曰晉梁帶能無用師晉侯使往　胥梁帶晉大夫能無用師言有權謀●經文廿三字注文十四字各

本在諸侯弗能治也節後此本全脫據各本補正閩本注文亦脫足利本無注中能字

附釋音春秋左傳注疏卷第三十七止

附釋音春秋左傳注疏卷第三十八起二十七年盡二十八年

## 經二十七年

宋爲主人 淳熙本人作故非也

故經唯序九國大夫 淳熙本唯誤進

陳于晉會常在衛上 足利本後人記云晉會異本作盟會

甯喜至從赴下 宋本以下正義二節揔入衛侯之弟節注

於當誅 宋本於下有法字是也

不以殺君之罪討之故言追也 浦鏜正誤云罪當時字誤

書弟則示兄曲也 閩本監本毛本示作是

君弱臣彊 閩本監本彊作疆非也下同

恐不從巳意 宋本巳作己是也下己心同

未爲大失 毛本失誤夫

禮不馳請 宋本禮作旣是也

宋衛吾匹不視邾滕 閩本監本視作是非也

冬十有二月乙卯朔 石經宋本宋殘本淳熙本岳本足利本卯作亥不誤

非十二月也 毛本十作一非也

## 傳二十七年

傳使烏餘具車徒 宋本毛本無傳字以下正義二節宋本總入諸侯是以睦於晉注下

烏餘以衆出 石經宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本監本毛本足利本以下有其字是也

皆取其邑而歸諸侯是以睦於晉 案劉炫云晉宋古文皆不重言諸侯正義曰定本亚有諸侯今石經及諸本皆重諸侯二字細玩傳文當以使諸侯至皆取其邑而歸爲句下文諸侯是以睦於晉爲句若此處重諸侯字則文理有碍然則晉宋古本是定本非也

免餘衞大夫 監本夫誤失

祇成惡名止也 宋殘本祇作祇纂圖本監本毛本作祇亦非宋本作祇與石經及宋刻釋文合

祇適也 淳熙本誤入上注恐伐之未必勝之句下按唐人祇適也其字衣旁廣韻玉篇皆然

無他及臣皆死 宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本監本毛本他作地是也

父子死余矣 顧炎武云石經余誤餘按石經不誤

注獻公所殺 宋本監本毛本公下有至字以下正義五節宋本捴入乃使文子爲卿注下

夏免餘復攻甯氏 顧炎武云石經餘誤余案石經此處刓缺所據乃謬刻也

納我者死 釋文納作內云本又作納

不鄉衛國而坐 釋文鄉本亦作嚮俗字

總縗裝 釋文縗作衰云本亦作縗

注稅即至言終身 宋本監本毛本無言字

服之輕者 宋本服上重稅服二字

杜以言義不通 宋本言作其是也

論語稱千室 諸本作千此本誤十今訂正

大夫稼家 閩本監本毛本稼作之亦非宋本作稱是也

欲彊諸侯之兵以爲名 案周禮男巫春招弭注杜子春讀爲彌兵之彌傳作弭兵段玉裁云古文

假借也

財用之蠹 葉抄釋文蠹作螙云本亦作蠹注及正義同

蠹害物之虫 宋本宋殘本淳熙本岳本虫作蟲不誤正義放此

注蠹害物之蟲 宋本以下正義十七節揔入盟于宬門之外注下

蝎木蟲也 宋本木下有中字

興軍千萬 毛本軍作師宋本閩本監本毛本千作十皆不誤

楚亦許之如齊齊人難之陳文子曰晉楚許之 石經楚字起之字止分作二行行九字初刻似齊下多一字晉楚二字之間亦多一字

則固攜吾民矣 石經宋殘本岳本攜作擕是也

以爲此享多文辭 宋本閩本監本毛本作文此本誤人今訂正

禮有定式 監本毛本定作足誤也

丁卯宋戌如陳 宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本監本毛本宋下有向字是也石經初刻向上有宋字後刊去故向字一行九字案錢大昕云上文已書向戌此不當更言宋石經刊去是也

不能服而使之 纂圖本服作復非也

子木使馹謁諸王 石經此處刓缺閩本監本毛本馹作驛非也注文同

戊寅左師至 淳熙本左誤友

至盟時不得復訟爭 宋殘本得作復淳熙本無時字重復字並非

陳孔奐蔡公孫歸生至 石經及諸本作奐毛本誤與

此藩籬爲軍者 宋本此下有以字是也

是棄其所以服諸侯也 石經及諸刻本作所淳熙本誤信

四夫至其死宋本閩本監本毛本四作匹是也

與宋致死之岳本無此四字沈彤云此疑因疏文誤增舊本無

晉獨取信淳熙本取作旺誤

則貢賦重淳熙本貢作真非是

未有比交相見之議也宋本監本毛本比作此是也

但叔孫彊直閩本監本彊作疆非也

辛巳兮始結盟閩本監本毛本兮作乃亦非宋本作方是也

其去盟日猶遠毛本日作旦非也

反魯復請宋本復作覆

是言其間定得反請宋本定作足是也

今君唯以此命告豹　淳熙本唯作嗺誤

而乃校計公言是非　毛本校作較

楚爲晉細　淳熙本纂圖本監本毛本爲作謂非也

欲推使楚主盟　淳熙本纂圖本欲作故非也

路堵父爲客　浦鏜正誤路作露與國語合

公與燕　宋本與下有卿字是也

無愧辭　釋文愧作媿按依說文則當作媿

注五君謂文襄靈成景下　宋本此節正義在不可與爭句

晉語訾祏對范宣子曰　閩本監本祏作祐非也

諸侯無二心　監本二字脫上畫考文云二作貳按明道本國語作二

及爲元師 宋本閩本監本毛本師作帥按作師是也國語作及爲成師唐固注云爲成公君師此元字亦當爲成字之誤

居大傅 監本毛本大作太下同

景公爲大傅也 宋本無也字

晉荀寅遂如楚涖盟 閩本監本毛本亦誤作寅宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本足利本作盈與石經合

鄭伯享趙孟于垂隴 淳熙本于作子非也

請皆賦以卒君貺 李善注荅東阿王書請下有詩字似以意增也

注鶉之至君也下 宋本以下正義五節揔入不亦可乎句

牀第之言 淳熙本第作笫並非下同

曰既見君子　山井鼎云足利本後人曰上補又字非也

中心藏之　山井鼎云二本後人改藏作臧案作臧是也

何日忘之　淳熙本之作也非

不忘族也　閩本監本毛本亡作忘非也

故能受天之祜　宋殘本閩本祜作祐按釋文作祜

匪交匪敖　山井鼎云後人改匪交作彼交不知據何本案王念孫云匪即彼也說詳廣雅疏證五下

趙孟因以取義　監本因作囚

以爲剌賓之榮樂也　宋本監本毛本剌作對是也

謂賦蟋蟀曰　纂圖本曰上衍詩字

即不淫也　宋本即不上重無荒二字

民皆愛之 皆字此本空闕據宋本閩本監本毛本補

宋左師請賞 宋本閩本監本毛本此節經文及注在正義不亦可乎之後

注欲宋君稱功無之邑也 閩本無作至宋本監本毛本作欲宋至邑也以下正義三節宋本揔入向戌之謂乎注下

自矜其功 宋本閩本監本毛本作矜此本誤今訂正

自以爲巳免死也 宋本巳作己下同

而子求之 石經宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本監本毛本求下有去字閩本初刻無後剜擠

以誣道蔽諸侯 石經及諸本作蔽釋文云服虔王肅董遇並作弊案正義云董遇王肅本皆作蔽謂以誣人之道掩諸侯也與陸氏異惠棟云敝與弊通昭十四年傳云叔魚蔽罪邢侯周禮大司寇職云以邦成弊之鄭衆曰弊之斷其獄訟也服虔又作斃字異而音義實同也

服虔曰斃踣也一曰罷也則知服本作斃閩本監本毛本上斃字改敝下改弊案斃踣也本爾雅釋詁文

左師辭邑淳熙本師作帥

彼巳之子石經宋本岳本巳作己是也

何以恤我我其收之石經初刻收誤牧後改刊惠棟云頌云假以溢我說文及廣韻引詩云誐以謐我誐與何音相近伏生尚書云惟刑之謐哉古文作恤恤愼也故毛傳亦訓溢爲愼今傳作恤與毛傳義合或古謐溢字通鄭氏訓爲盈溢失之杜氏訓恤爲憂尤誤說文云誐嘉善也毛傳訓假爲嘉義亦同按段玉裁云莊子青青以言其老洫也陸德明云洫本亦作溢同音逸然則恤與謐洫皆同部相假借

收取也岳本也誤之

東郭姜以孤入纂圖本監本毛本姜作彊誤也

曰棠無咎 石經宋本宋殘本無作无與釋文合惠棟云无見衛宏古文奇字今易无咎字皆從此

注有惡疾也 宋本以下正義三節揔入嚴封當國注下

疾之惡者也 宋本疾字上重惡疾二字

不可自斤於己 宋本閩本監本毛本斤作斥是也

爲崔杼所弒 纂圖本弒作殺

苟利夫子必去之 考文云宋板之作也非是

使盧蒲嫳帥甲以攻崔氏 足利本帥作率

終人於其宮 宋本宮誤言

閒先人之冢以藏之 閒諸本作閑此本誤宋本宋殘本岳本冢作冡是也淳熙本誤家

必能養民 毛本必誤以

申鮮虞來奔 纂圖本申作中

以應大比 宋本閩本監本毛本大比作天正是也

具依春秋經傳 監本閩本毛本具作俱

大凡經傳有七百七十九日 監本毛本七十作九十李銳云晉書志作七十宋本是也

經二十八年

以絕位不爲卿 淳熙本卿作非非也

楚子昭卒 案史記論衡吉驗篇昭作招

傳二十八年

十二月戊戌 宋本閩本監本毛本戌作戍是也

注梓愼至其事下 宋本以下正義六節揔入不饑何爲注下

飢寒之不恤 監本飢作饑非也

枵之言耗耗虛之意也 宋本耗作秏是也

一千七百二十八年 浦鏜正誤云一上脫計字從昭卅二年疏校

利得行天一周也 宋本利作剩不誤

以十一除之 宋本一作二是也李銳云漢書三統術曰積次盈十二除去之

而溫無冰 淳熙本冰誤淥

地氣發洩 釋文洩作泄是也

而有天時溫煖之菑 宋本煖作暖

歲星自淫行天時自溫暖 監本行天二字誤倒

蛇乘龍 石經初刻虵後改蛇

木位在東方 宋本木誤末

枵耗名也 石經宋本宋殘本淳熙本岳本耗作秏與釋文合注及正義並同

虛爲其中 監本毛本爲作危非也

飢寒之不恤 監本毛本飢作饑非

夏齊侯陳侯蔡侯北燕伯 淳熙本脫陳侯二字伯誤地

楚屬也 淳熙本屬誤子

今譙縣 淳熙本譙誤蘇

注陳侯至譙縣下 宋本以下正義二節總入子其勸行注

從之如志 此本如志二字誤作注今訂正

未可忘也 顧炎武云石經忘誤志案石經此處刓缺所據乃補刻也

入于鄭鄭伯享之 石經此處刓缺淳熙本不重鄭字非也

君使子展廷勞於東門之外而傲 案漢書五行志引廷勞作往勞傲作敖下惰敖同釋文於作于

君小國事大國 按漢書五行志引傳亦作君小國釋文云古本無小字正義曰晉宋古本及王肅注其文皆如此君國謂為國君言其為君之難也今定本作小國案臧琳云案正義知孔本作君國事大國晉宋古本及王肅本並同蓋君國猶言君人正義云君國謂為國君是也唐定本因君國字古因改君字為小陸氏更參合古今本作君小國事大國則愈改而愈失其眞猶幸有古本無小字一言考之正義為合而陸氏參合之迹亦不求而自見矣正義標起至君小國小字亦因釋文誤衍也

君小國事大國 宋本此節正義在恒有子禍注後

爲三十年蔡世子班弒其君傳 淳熙本纂圖本三作二非
案班經文作般

吾將使駟奔問諸晉而以告 閩本監本毛本駟作駰非也

跋涉山川 案儀禮聘禮注云詩傳曰軷道祭也謂祭道路之神春秋傳曰軷涉山川〇宋殘本自必使而君君字起至知無能謀也謀字止缺兩葉

今執至敢憚 宋本以下正義五節摠入冈楚惡之注下

今游吉還使鄭伯來 宋本毛本今作令不誤

也極更無所往 閩本監本毛本也作已亦非宋本作位是也

艮止於上 宋本閩本監本毛本作艮此本誤艮改正

輸爾物以養人 宋本毛本爾作[illegible]

吾乃休吾民矣 淳熙本足利本矣作也

禆簋曰石經宋本岳本禆作裨是也

舍不爲壇石經舍上有草字乃重刊增入也正義曰服虔本作墠惠士奇云墠壇二字俱從土而單亶爲聲似古通用案三家詩今文作東門之墠毛詩古文作東門之壇左氏亦古文當作壇爲正

注至敵至郊勞也注下宋本以下正義二節揔入無昭禍焉可

昭其禍宋本昭上有以字是也

千言草舍者宋本閩本監本毛本千作下是也

因循不廢也宋本因上有言字

宣告後人無怠於德石經後字起一行計十一字人無怠三字改刊

奉行大國之政淳熙本行作其非也

國遷朝焉注下宋本以下正義十五節揔入其將聚而棄旃

亡人辟崔氏難出奔者 宋本出誤山

辨別也 釋文辨作辯

別姓而後可相取 釋文取亦作娶

則女亦辟宗 閩本監本毛本女作妻非

言彼宗不於處相辟也 宋本於下有我字

寢戈親近兵杖 淳熙本近作迫

朔月少牢 毛本牢誤斗

而以其洎饋 宋本無而字

子雅子尾怒 案惠棟云韓非子云子夏子尾者景公之二弟也夏與雅古字通

使析歸父告晏平仲 顧炎武云石經晏誤宴案石經初刻上半猶存炎武非也

不敢洩謀 淳熙本洩作渫誤也

文子使召之 顧炎武云石經召誤君案石經此處刓缺炎武所據謬刻也

慶嗣聞之 釋文云繼嗣之嗣本或作慶翩誤

子家慶封字 岳本字誤子

幸而獲在吳越 毛本在作其誤也

十一月乙亥嘗于大公之廟慶舍涖事盧蒲嫳告之且止之 石經一字起一行舍字起一行每行計十一字

慶奊 宋本宋殘本奊作奊是也案說文云頭衺骫奊態也從夨圭聲

又此祭慶舍涖事 宋本閩本監本毛本作涖此本誤位今訂正

慶氏之馬善驚 顧炎武云石經馬誤焉案馬字石經尚存一半炎武所據補刊本也

士皆釋甲束馬 監本馬誤焉

士往觀之 監本士字脫下畫

國人從旁爲優 毛本旁作傍非也

劉輒以爲規 閩本監本毛本無劉字

桷椽也 宋殘本作椽也非也

盧蒲癸自後刺子之 宋本宋殘本岳本刺作剌是也

猶援廟桷動於甍 閩本監本甍誤薨淳熙本作甍尤非注同 石經初刻亦誤作薨後改正

此是屋上之長林 宋本林作材是也

以俎壺投殺人而後死 石經初刻人誤之後改正

羣臣爲君故也 石經初刻脫也後旁增入是也

言欲尊公室　宋本宋殘本淳熙本纂圖本閩本監本毛本作室此本誤宝今訂正

人必瘁　石經作瘁誤也

慶封氾祭　岳本作氾釋文同芳劒反案周禮大僕注乏讀如慶封氾祭之氾

取韭菹以偏擩于醢　宋本偏作徧按儀禮作𢭏段玉裁校本擩作㨎云古音耎聲在十四部需聲在四部其音畫然分别後人乃或淆亂其偏旁本从耎者譌而爲需而音由是亂矣說詳說文注

祭飲酒於上豆之間　宋本酒作食

穆子不說　石經宋本作弗說與釋文合

吳句餘予之朱方　淳熙本句作勾宋殘本予作子並非

子服惠伯謂叔孫曰　石經叔孫誤倒

善人富謂之賞　後漢書方術傳注引作善人富謂之幸

故鉏在脅 釋文云本或作故公鉏者非

買在句瀆之丘 案二十一年傳云公執子買于句瀆之邱此作買未知孰是

在襄二十一年 宋本宋殘本淳熙本足利本無襄字宋殘本宋本岳本足利本一誤五

與晏子邶殿 石經宋本宋殘本淳熙本岳本纂圖本毛本邶作邶不誤下同

注六十邑 宋本以下正義七節總入皆曰崔子也注下

下云與北郭佐邑六十 諸本作云此本誤示今訂正

受而稍致之 淳熙本稍誤梢

武王有亂臣十人 宋本宋殘本淳熙本岳本足利本無臣字與石經合案石經此行止九字蓋初刻有臣字後改正也惠棟云石經論語亦然又昭廿四年傳引大誓亦無臣字後人皆據晉時所出古文大誓以益之非也顧炎武云石經脫臣字失之

崔氏大璧 宋殘本大作之

始求崔杼之尸不得 諸本作尸此本誤凡今改正

注始求而知之也 閩本亦誤作而宋本監本毛本作至是

伯有廷勞於黃崖 釋文云崖本又作涯石經及諸本皆作崖

滎陽宛陵縣 宋本岳本纂圖本毛本滎作榮非也

伯有無戾於鄭 諸本作伯纂圖本誤苟

濟澤至尸之敬也 宋本無尸之二字以下正義二節揔入宋公遂反句下

南澗之濱 宋本閩本監本毛本閒作澗是也

如是女之服蘭也 閩本監本毛本如誤知宋本重是字之作子

飢寒之不恤 監本飢作饑非下同

成伯榮鶩 鶩宋本鶩作驚北宋本刻釋文同說詳定元年

宋盟有衷甲之隙 釋文云隙本或作郤

不以此廢好 纂圖本此廢誤比發

以徵過也 釋文徵本或作懲誤

非有事宜 纂圖本宜誤且

故以此廢例 纂圖本亦作以例誤列諸本廢作發淳熙本亦誤發

注徵審至發例 閩本徵作懲非諸本作發此本誤廢今改正

附釋音春秋左傳注疏卷第三十八 止

春秋左傳注疏校勘記卷三十四

臣嚴杰校字